

**THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM**  
**Independence - Freedom - Happiness**

**CERTIFICATE OF SELF-DECLARATION**

No.: 02/BSG-CBHQ

**I. Information about the producer self-declaring its product:**

Name of the producer: **SAIGON BEER – ALCOHOL – BEVERAGE CORPORATION**

Address: 187 Nguyen Chi Thanh Street, Ward 12, District 5, Ho Chi Minh City

Telephone: (+84) 28 38 294 081

Fax: (+84) 28 38 296 856

E-mail: [sabeco@sabeco.com.vn](mailto:sabeco@sabeco.com.vn)

Business Code No.: 0300583659

**II. Information about the product:**

1. Name of the product: **SAIGON EXPORT BEER**

2. Ingredients: Water, barley malt, cereals, hops.

3. Principal quality criteria: Content of Ethanol at 20°C by volume:  $4.9 \pm 0.5$  %.

4. Shelf life: One (01) year after the manufacture date; Expiry date (EXP) and Manufacture date (MFD) are printed at the bottoms of cans or on the necks of bottles.

5. Packaging specifications and package materials:

Beer products are filled into glass bottles, closed by tin crown caps with PVC inner lining (directly contact with beer) or filled into the two-pieces aluminum cans.

The net volume at 20°C: bottle 355ml, can 330 ml.

6. Name and address of the producer: mentioned in the attached document.

**III. Label designs:** *(attached labels)*

**IV. Food safety requirements:**

Organizations, individuals who produce or sell food and beverages must satisfy the food safety requirements according to:

The National Technical Regulation No. **QCVN 6-3:2010/BYT**.

Names of criteria	Max level	Testing method
1. Content of diacetyl, mg/l	0,2	TCVN 6058:1995



We are committed to comply with all regulations of the law on food safety and take full responsibility for the legality of the product declaration dossier and the quality and food safety of the declared product./.

*Ho Chi Minh City, July 29<sup>th</sup>, 2019*

**AUTHORIZED BY GENERAL DIRECTOR  
DEPUTY GENERAL DIRECTOR**



**LAM DU AN**





**SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM****Independence - Freedom - Happiness****THE LIST OF BREWERIES****Product: SAIGON EXPORT BEER***(Attached with the Self-Declaration Certificate No.02/BSG-CBHQ)*

No.	Names of Breweries	Addresses	Notes
1	Branch of Saigon Beer – Alcohol – Beverage Corporation – Saigon - Nguyen Chi Thanh Brewery.	187 Nguyen Chi Thanh, Ward 12, District 5, Ho Chi Minh City.	
2	Branch of Saigon Beer – Alcohol – Beverage Corporation – Saigon – Cu Chi Brewery.	Lot C1, D3 Street, Cu Chi North West Industrial Zone, Cu Chi Town, Cu Chi Province, Ho Chi Minh City.	
3	Branch of Saigon Binh Tay Beer Group Joint Stock Company – Saigon – Hoang Quynh Brewery.	A73/1 Street No.7, Vinh Loc Industrial Zone, Binh Hung Hoa B Ward, Binh Tan District, Ho Chi Minh City.	
4	Branch of Saigon Binh Tay Beer Group Joint Stock Company – Saigon – Binh Duong Brewery.	Lot B2/47-48-49-50-51, Tan Dong Hiep B Industrial Zone, Di An Town, Binh Duong Province.	
5	Saigon – Vinh Long Beer Joint Stock Company.	Tan Vinh Thuan Hamlet, Tan Ngai Commune, Vinh Long City, Vinh Long Province.	
6	Saigon – Mien Tay Beer Joint Stock Company.	Tra Noc Industrial Zone, Tra Noc Ward, Binh Thuy District, Can Tho City.	Beer in bottle production only.
7	Saigon – Tay Do Beer – Beverage Joint Stock Company.	Lot 22, Tra Noc 1 Industrial Zone, Tra Noc Ward, Binh Thuy District, Can Tho City.	
8	Saigon – Soc Trang Beer One Member Limited Company.	Lot S, An Nghiep Industrial Zone, An Hiep Commune, Chau Thanh District, Soc Trang Province.	
9	Saigon – Bac Lieu Beer Joint Stock Company.	Lot B5, Tra Kha Industrial Zone, Ward 8, Bac Lieu City, Bac Lieu Province.	Beer in bottle production only.
10	Saigon – Kien Giang Beer Joint Stock Company.	Street D1 and Street D2, Thanh Loc Industrial Zone, Thanh Loc Commune, Chau Thanh District, Kien Giang Province.	
11	Saigon – Ninh Thuan Beer Joint Stock Company.	Thanh Hai Industrial Zone, Thanh Hai Commune, Phan Rang – Thap Cham City, Ninh Thuan Province.	Beer in can production only.
12	Saigon – Mien Tay Beer Joint Stock Company in Dak Lak Province.	01 Nguyen Van Linh Street, Tan An Ward, Buon Ma Thuot City, Dak Lak City.	
13	Branch of Saigon – Mien Trung Beer Joint Stock Company in Phu Yen Province.	265 Nguyen Tat Thanh, Ward 8, Tuy Hoa City, Phu Yen City.	Beer in bottle production only.



14	Branch of Saigon – Mien Trung Beer Joint Stock Company in Quy Nhon Province.	Phu Tai Industrial Zone, Zone 5, Tran Quang Dieu Ward, Quy Nhon City, Binh Dinh Province.	Beer in bottle production only.
15	Saigon – Quang Ngai Beer Joint Stock Company.	Quang Phu Industrial Zone, Quang Phu Ward, Quang Ngai City, Quang Ngai Province.	
16	Saigon – Nghe Tinh Beer Joint Stock Company.	54 Phan Dang Luu Street, Truong Thi Ward, Vinh City, Nghe An City.	
17	Saigon – Song Lam Beer Joint Stock Company.	Block 1, Hung Dao Commune, Hung Nguyen District, Nghe An Province	
18	Saigon – Ha Tinh Beer One Member Limited Company.	Kilometer 12, Bypass of Ha Tinh City, Thach Tan Commune, Thach Ha District, Ha Tinh Province.	Beer in can production only.
19	Saigon – Dong Xuan Beer – Alcohol Joint Stock Company (Saigon – Me Linh Brewery – Branch of Saigon – Dong Xuan Beer – Alcohol Joint Stock Company)	Quarter 6, Quang Minh Town, Me Linh District, Ha Noi City.	
20	Saigon – Ha Noi Beer Joint Stock Company.	A2-CN8 Tu Liem Industrial Cluster, Phuong Canh Ward, Nam Tu Liem District, Ha Noi City.	
21	Saigon – Phu Tho Beer Joint Stock Company.	Trung Ha Industrial Zone, Hong Da Commune, Tam Nong District, Phu Tho Province.	Beer in can production only.
22	Saigon – Phu Ly Beer One Member Limited Company.	Quang Trung Hamlet, Thanh Ha Commune, Thanh Liem District, Ha Nam Province.	
23	Huong Sen Group Joint Stock Company	18 Tran Thai Tong Street, Bo Xuyen Ward, Thai Binh City, Thai Binh Province.	
24	Saigon – Khanh Hoa Beer Joint Stock Company.	Dien Phu Industrial Cluster, Dien Phu Commune, Dien Khanh District, Khanh Hoa Province.	Beer in can production only.
25	Saigon – Ben Tre Beer Joint Stock Company.	Phuoc Hau Hamlet, An Phuoc Commune, Chau Thanh District, Ben Tre Province.	
26	Saigon – Lam Dong Beer Joint Stock Company.	Lot CN5, Loc Son Industrial Zone, Loc Son Ward, Bao Loc City, Lam Dong Province.	

Ho Chi Minh City, July 29<sup>th</sup>, 2019

**AUTHORIZED BY GENERAL DIRECTOR**

**DEPUTY GENERAL DIRECTOR**



**LAM DU AN**



## BIA SAIGON EXPORT

Can



Can



24 Can carton



Carton 6-pack





# BIA SAIGON EXPORT

Bottle



Bottle



Crown cork



Neck foil



Label

KT3-07261ATP9/3

**PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM**  
**TEST REPORT**

29/07/2019  
 Page 01/01

1. Tên mẫu  
*Name of sample* : **BIA SAIGON EXPORT**
2. Mô tả mẫu  
*Sample description* : Mẫu thử nghiệm do khách hàng lấy mẫu, tên mẫu và thông tin về mẫu do khách hàng cung cấp. / *Testing sample was sampled by customer, sample name and sample information were supplied by customer.*  
 Mẫu còn nguyên bao bì và nhãn hiệu.  
*As received sample is intact package and label.*
3. Số lượng mẫu  
*Quantity* : 01
4. Ngày nhận mẫu  
*Date of receiving* : 24/07/2019
5. Thời gian thử nghiệm  
*Testing duration* : 25/07/2019 – 29/07/2019
6. Nơi gửi mẫu  
*Customer* : **TỔNG CÔNG TY CỔ PHẦN BIA – RƯỢU – NƯỚC GIẢI KHÁT SÀI GÒN**  
**187 Nguyễn Chí Thanh, Phường 12, Q. 5, Tp. Hồ Chí Minh**
7. Kết quả thử nghiệm  
*Test results* :

Tên chỉ tiêu <i>Characteristic</i>	Phương pháp thử <i>Test method</i>	Giới hạn phát hiện <i>Limit of Detection</i>	Kết quả thử nghiệm <i>Test result</i>
7.1. Hàm lượng diacetyl, <i>Diacetyl content</i> mg/L	TCVN 6058 : 1995	-	8,80 x 10 <sup>-2</sup>

**TRƯỞNG PTN THỰC PHẨM**  
**HEAD OF FOOD TESTING LAB**

**Nguyễn Thành Công**

**TL. GIÁM ĐỐC/ PP. DIRECTOR**  
**TRƯỞNG PHÒNG THỬ NGHIỆM/**  
**HEAD OF TESTING LAB.**

**Ngô Quốc Việt**

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến. / *Test results are valid for the namely submitted sample(s) only.*
2. Không được trích sao một phần phiếu kết quả thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kỹ thuật 3.  
*This Test Report shall not be reproduced, except in full, without the written permission by Quatest 3.*
3. N/A: không áp dụng. / *Not applicable.*
4. Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu. / *Name of sample(s) and customer are written as customer's request.*
5. Độ không đảm bảo do mở rộng ước lượng được tính với k = 2, mức tin cậy 95 %. Khách hàng có thể liên hệ theo địa chỉ dưới để biết thêm thông tin.  
*Estimated expanded uncertainty of measurement with k = 2, at 95 % confidence level. Please contact Quatest 3 at the below address for further information*

Head Office: 49 Pasteur, Dist. 1, HCMC, Vietnam  
 Testing: No. 7, road No. 1, Bien Hoa 1 IZ, Dong Nai, Vietnam  
 C5 lot, K1 road, Cat Lai IZ, Dist. 2, HCMC, Vietnam

Tel: (84-28) 3829 4274  
 Tel: (84-251) 383 6212  
 Tel: (84-28) 3742 3160

Fax: (84-28) 3829 3012  
 Fax: (84-251) 383 6298  
 Fax: (84-28) 3742 3174

Website: [www.quatest3.com.vn](http://www.quatest3.com.vn)  
 E-mail: [tn-cskh@quatest3.com.vn](mailto:tn-cskh@quatest3.com.vn)  
 E-mail: [tn-cskh@quatest3.com.vn](mailto:tn-cskh@quatest3.com.vn)